אין פלאַנטער פון לעבן . . .

פון מ. ס.

א העכסט שפּאַנענדער ראָמאַן פון דעם מאַרגענס אידישן לעבן אין אַמעריקע

(פאָרזעצונג)

אין יענער צייט איז עס געווען וועגן לוסי האט־זיך באַגעגנט מיטן יונגן, שיינעם אלעקס בראון, רודאָלף וואַלענטינע, ווי זי האט אים אין שלאָף געקוקט. אלעקס האט איר דעם אָפּ פאַר דרייסיג. פון דאַמאָלסט אַן האט שוין ניט נאָר בען קריידער נאָר קיין שום אַנדער יונגערמאַן ניט עקזיסטירט פאַר איר.

אלעקס בראון איז געווען א פעאיקער בחור פאַר ווייבערשע הערצער. מיט זיין גלאַט צענדל האט ער געגאַסן בויטל אויף איר האַרצן, און מיט זיינע שוואַרצע אויגן האט ער זי געלייכטיט און אנגעצונדן. אלעקס בראון איז א קאַפּע. א דזשענטלמאַן און א ספּאָרט. נאָך דער ערשטער באַגעגנונג מאַרגן אויגן זי אפשר ארויסגיין ערגעץ וואו צוזאַמען? וויל זי אים באַגעגענען דאָ אויפן זעלבן פּלאַץ, אדער ערגעץ אין א קאַפע. אַ טעאַטער, אויב זי וויל. וועט ער קומען מיט א מאַשין? אַ. איר טרייבט א מאַשין? האט זי אויסגערופן און א גליק אויף אים א קוק געטאָן מיט א גליק לאַכן אויסדרוק אויף איר פּנים.

— נו, געוויס, וואס איז פאַר א פראַגע! האט בראון אויסגערופן. געוויס טרייב איך א מאַשין. און ער האט בלייץ געטאָן פאַר איר מיט זיינע דינע, לאַנגע פינגער, אויף וועלכע ער האט גערטראָגן צוויי ריינגען.

און ער האט איר ווייטער דערציילט, אז ער איז פאַרבונדן מיט א רייכער מיאַווי פירמע, אז ער פאַרט אפטמאָל ארום איבער'ן גאַנצן לאַנד, און אז די פירמע האט אים, צוליב דעם מיט א מאַשין פאַרזאָרגט. ער האט צו טאָן מיט די פילמס וואס מען שיקט ארויס אין בערן לאַנד אין די פאַרשיידענע גרעסערע און קלענערע טעאַטערס. אלע טעאַטערס זיינען דערפאַר פאַר אים אָפן. אלע פילם סטודיאָס זיינען פאַר אים אָפן. אַ. איצט פאַרשטייט זי זיך נאָך דער ווייל, אַז ער איז אזוי גוט שוין, לוסי, פאַרוואס ער איז אזוי גוט באַקאַנט מיט אזוי פיל סטאַרס, מיט וויי מיקע זי איז אים.

אט דאַס איז דיר א מעגש, א קאַוואַליער, א חתן. האט לוסי געטראַכט ביי זיך נאָך דער ערשטער באַגעגענעניש. אַי־ווי בערהויפּט האט איר געקלונגען אין קאָפּ זיין באַהאַיפּטונג, אַז וועגן זי וויל, קען ער איר אפילו העלפן צו ווערן א מיאַווי אקטריסע. אזא שיין, יונג פּנים, אזא פיינע, שלאַנקע פיגור . . .

און לוסי האט געגלויבט אין אין גע־וועגן גליקלאַך.

אבער וואָלף נאַרבער, דער פאַטער, האט פון זיין קינדס חלומות ניט גע־וואוסט. לוסי האט זיך געהיט צו דריידן וועגן דעם א וואָרט אין שטוב. זי האט וועגן וואוסט, אז דער פאַטער וועט זיך פון איר אויסלאַכן און די מוטער וועט מאַכן א געשרייַ, אז זי וויל ניט איר טאַטער זאָל ווערן א מיאַווי אקטריסע. די מאַ־מע אירע, מיט איר אלטמאָדישער גוטס־קייט און איבערגעבנהייט, איז אפילו ניט געווען צופרידן מיט די פאַרשיידע־נע מיאַווי זשורנאַלן וואס דאַס גאַנצע הויז איז געווען פול מיט זיי, און מיט איר ליבן יערן אונטן אין די מיאַווים.

וואס זאָל זי איצט זאָגן דעם פאַטער? וואס פאַר אַן עכשפער זאָל זי אים געבן? זי איז געווען אזוי ווי אויף שפּילקעס צווישן איר פאַטער און צווישן אלעקס בראון און האט כמעט ניט געוועגן וואס ס'איז פאַרגעקומען אויף דער בינע. מיידלאַך האבן געטאַנצט, א דאַמע האט געזונגען, א יונגערמאַן האט געשפּילט, דער עולם האט געקלאַפּט. האט זיך אַמוזירט. דערנאָך איז געווען פינסטער. א ווייסער פאַרהאַנג האט זיך אַרונטערגעלאָזן און מענשלאַכע פיגורן האבן זיך אנגעהויבן באַוועגן אויפ'ן ווייסן לייוואַר. וואָלף נאַרבער האט גע־וויגט מיט'ן קאָפּ הין און אַהער, ביז ער האט אים געבליבן אַרונטערהייַנגענדיק איבער דער בחרוסט. אלעקס בראון האט אין דער טונקל אויסגעווּסט איר האַנט. האט זי נעדריקט און שטילערהייט צו־געטראָגן צו זיינע ליפּן.

וואס זאָל זי זאָגן דעם פאַטער?

דעם נאַכצן וועג אהיים איז לוסי גע־וועזן אומרואיק, טאַטער הויבט דער פאַ־טער איר אַן צו שטעלן פראַגן וועגן דעם יונגעמאַן. וואס זאָל זי אים זאָגן?..

אלעקס בראון האט באַפעלן אַז ער איז איצט איבעריק אַן אַז עס וועט זיין גלייכער ניט נאַכצושלעפּן זיך נאָך מיר. נאַרבער איז זיין טאַטער. ער האט גע־טראַכט, אַז פאַר אים איז אויך בעסער אַן באַקאַנטער צו האַלטן זיך וואס ווייטער פון משפחה, פון טאַטעס און מאַמעס. מ'קען אַמאָל אַריינפאַלן. מען קען אַמאָל זיך פאַרפּאַנטערן. עס קען אַמאָל אַרויסקומען א "בריטש אַף פראַ־מיס" קיין. אלעקס בראון איז ניט גע־ווען פון דיר מעגש. ער האט ניט גע־נעהאַלטן דערביי.

אלעקס בראון איז געווען יונג און לוסטיק. ער האט אשר קיין שלעכט הארץ ניט נעהאַט, אבער ניט ער אַליין האט געוואוסט פון דעם, אַז אין אנדערע האבן דאָס אוואַדע גע באַטראַכט. ניי־כער האט ער געאַמאָכט דעם איינדרוק, אַז ער האט נאָר קיין חלומות ניט. ער האט בלויז א שיין פּנים מיט שוואַרצע פאַרפיערדיקע אויגן. ער האט געוואוסט אַז לוסי איז א שיין מיידל אַן פאַר־ברייענען מיט איר, צו שטיפן מיט איר. ער האט נעהאַט געוויסע חלומות וועגן איר, אבער ער האט דאָס אלעס גע־טראָגן באַהאַלטן טיף אין האַרצן. קיי־נער האט אים אין קיין זאַך ניט געהאַלטן באַשולדיקן. אדער אפילו חושד זיין. דערפאַר האט לוסי ניט געהאַלטן פאַר שיין, פאַרוואס ער נעמט ניט אַן איר איינלאַדונג צו קומען צו זיי אין הויז. פאַרוואס וויל ער זיך ניט באַגעגענען מיט אירע עלטערן. און פאַרוואס וויל ער אפילו ניט אַז זי זאָל דערציילן אין שטוב פון אירע באַגעגענישן מיט אים.

איצט האט ער זיך דערפילט זייער אומבאַגעגענס ווען ער איז אזוי צופעליק אַריינגעפאַלן אין א באַקאַנטשאַפט מיט איר פאַטער. צו וואס האט דאָס אים געטויגט? צו וואס האט דאָס אים דאַרפט? טאַטעס האבן א טבע, זיי שטעלן פראַגן, זיי ווילן אלעס וויסן. אויף אלעס מוז מען זיי גיבן אַן אנט־פער. אלעקס בראון איז ניט געווען צו־עגגרייט צו נעבן אזוי פיל ענטפערס ביים איצטיקן מאָמענט.

אין דערפאַר אזוי ניך ווי זיי זיינען ארום פון טעאַטער. האט אלעקס בראון זיך אנגעהויבן צו איילן:

— איר וועט מיר אנטשולדיקן, האט ער געזאָגט אויסשטרעקנדיק זיין האַנט צו מר. נאַרבער, איך האָב זייער א וויכ־טיקן אַפּאַנטמענט אויף נאָנץ פרי. איך מוז גלייך אהיים־פאָרן.

ביזנעס איז ביזנעס. ווער ווייסט נאָך אזוי גוט ווי מר. נאַרבער. אז א ביזנעס אַפּאַינטמענט מוז מען אַפּהיטן ווי דאָס אויג אין קאָפּ! אוואַדע דאַרף ער ניין. א גוטע נאַכט, מאַכט גוטע געשעפטן. עס פריט מיך זייער אייער באַקאַנט־שאַפט. א דאַנק פאַר א גוד־טיים. צום ווידערזעען.

אעבר לוסי איז ניט געווען צופרידן. זי האט מיט פאַרוואונדערונג נעקוקט אויפ'ן יונגנמאַן און איר האַרץ האט אומרואיק געקלאַפּט. ס'איז ניט געווען אלעקס טבע אויסצוליידן אַהיים גלייך נאָך א "שאַו". פאַרקערט ער האט זי אלעמאָל געשלעפּט אין די פאַרשיידענע קאַפע זייזער. אין שמאָלע, פאַרדעכטי־קע נעסלאַך. וואו זי האט געזען אויס־טערלישע טיפּן, מאַרגע באַשעפענישן. קיינמאָל האט ער זי ניט אָפּגעפירט אהיים פאַר האַלבער נאַכט. און דאָ... מיטאַמאָל . . .

אבער זי האט נאַטירלאַך אים נאַרגיט געקענט זאָגן און האט אים קיין זאַך ניט געקענט פרעגן. זי האט בלויז גע־פילט ווי דאָס האַרץ איז איר שווער און אומרואיק. אלץ ניט ווייסנדיק פאַרוואס און פאַרוואָס.

אזוי ווי אויף פרעמדע פיס האט זי זיך נאָכגעשלעפּט נאָכ'ן פאַטער. שטי־לערהייט, ניט ריידנדיק קיין וואָרט, האָ־כען זיי זיך אויעקגעזעצט איינס לעבן אנדערן און זיך לאַנגזאַם געוויגט הין און הער, נאָך די באַוועגונגען פון טריין.

מר. נאַרבער איז געווען מיט פאַר־מאַכטע אויגן. עס האט אויסגעקוקט ווי ער וועט באַלד ווידער אַריינפאַלן אין א שלאָף. אזוי ווי פריער ווען ער איז געי־זעסן אין טעאַטער, אבער מר. נאַרבער איז איצט געווען וואָך. דער קאָפּ איז אים געווען שווער. ער האט זיך קוים געהאַלטן אויף זיינע אַקסלען. אבער גע־שלאָפן איז ער ניט. אין געראַנק איז אים דורכגעלאָפן דער נאַנצער אוונט. די אויפרעגונג פצענע מיט רעי מייער אין זיין אַפּיס, איר ווילד אנטלויפן אויף דער נאַס, מיט די צעשויבערטע האָר. אַז א העט. און מיט אירע קליידער אין אומאָרדענונג. ווי ווילד זי איז גע־ווען. ער וועט זי מוזן באַרויִקן. יאָ פאַרגיטיקן... אפשר ניט געדאַרפט זיין אזוי ברוטאַל צו איר. אבער דאָס אלעס איז דאָך שוין פאַרפאַלן . . .

דערנאָך די באַגעגעניש מיט דער טאָכטער. איר אומרואיקייט ביי דער זייט פון דעם שיינעם יונגן בחור, וועלכער רופט זיך אלעקס ברוין. זייער זיי־צען אין טעאַטער... ער האט דערפילט זיין טאָכטער לעבן זיך. און ער האט אינסטינקטיוו זיך אויסגעלאָזט פון איר, אזוי ווי ער וואָלט ניט גע־וואָלט באַפעלן מיט זיין אומריינקייט און מיט דעם בייזן, ווילדן בלוט וואס איז נאָכאַנאַנד געלאָפן אין זיינע אדערן — ווען זי וואָלט וויסן, אַ, ווען זי וואָלט דאָס נאָר וויסן, לוסי, זיין טאָכ־טער, וואס איר אמת'ער פאַטער איז, וואס פאַר א שמוציק בלוט עס רינט אין זיינע אדערן, און ווי איז, אַז זיין סוד וועט אַמאָל אנטדעקט ווערן פאַר דער וועלט?.. וואס וועט דאַמאָלסט זיין? ווי וועט ער דאַמאָלסט קאָנען קוקן זיין ווייב און זיינע קינדער גלייך אין די אויגן? וועט ניט זיין מיאוס'ער כאַראַקטער צעשטערן זיין קינדס צו־קונפט? אַט נייט לוסי אַרום מיט א שיינעם יונגן מאַן... ווער ער זאָל ניט זיין, אבער א טאַטנס א קינד איז ער דאָך . . . וועלן זיי וועלן האבן צו טאָן מיט א פאַמיליע וואו דער פאַטער איז אזוי געזונקען. וואס ס'איז ניט אים דעכט צו פאַרפירן א יונג, אומשולדיק מיידל וואס אַרבעט ביי אים אין אפיס און אין פאַרבערענגט גאַנצע נעכט אין די אַרעמס פון א שוואַרץ נעגער־מיידל. אין א קליין, איבערגעהויצט שטיבל?.. וואָלטן זיי ניט א שפּיי געטאָן סיי אויף אים און סיי אויף זיין טאָכטער?..

און אזוי זיינען געווען איינס לעבן אנדערן פאַטער און טאָכטער, ערגעץ פון זיי פאַרזונקען אין זיינע אייגענע נעראַנקען און געפיין, יעדערער אַפּאַר־טראַכט וועגן זיין אייגענער וועלט. אזוי ווי עס וואָלט צווישן זיי קיינמאָל קיין שום נאַטירלעכע פאַרבינדונג ניט גע־ווען... אזוי ווי דאָס וואָלטן געווען ניט א פאַטער מיט א טאָכטער, נאָר צוויי ווילד־פעמדע מענשן, וואס האבן צו־פעליק זיך באַגעגענט אין א סאַבוויי קאַר, און וואס צופעליק אין זיי אויס־געקומען צו זיין איינס לעבן אנדערן צוגעדריקט זייט צו זייט.

ערשט ווען זיי זיינען אַרויס פון דער סאַבוויי און האבן אנגעהויבן צוצוגיין די עטלאַכע בלאָק צו דער הויז, האט לוסי איבערגעריסן די שטילקייט. אזוי ווי זי וואָלט געפילט, אַז זי מוז עפּעס זאָגן, פאַרפירן וואס ס'איז אין פאַר א שטומע. אבי ניט צו גיין ווי א שטומע ביי איר פאַטערס זייט.

— דו ווייסט, פאַפּע, — האט זי פלוצים א זאָג געטאָן, — עס וואָרט שוין לאַנג צייט געווען דו זאָלסט קויפן א מאַשין.

(ווייטערעס קומט)

אַראַבער פירן אַן אנטי אידישע אגיטאַציע

ירושלים, יולי 14 (איטא). — די אַראַבישע פרעסע האט אנגעפאַנגען אַן אנטי־אידישע אגיטאַציע אין פאַרבינ־דונג מיט דעם אַנאַפּן פון דער רע־ניִרונג, פאַרפענטלאַכט מיט צוויי אַוואַנ־צוריק, אַז אירע נייע קאָמאַרמעס בויט זיך אין א ווייטער אידישער קאָלאָ־ניע.

אַן אַראַבישע פאַרזאַמלונג אין תולכרם, וואו עס זיינען געווען פאַרטרע־טער פון פאַרשיידענע אַראַבישע דער־פער, האט אנגענומען א רעזאָלוציע קעגן דעם בוי פון קאָמאַרמעס אין די אידישע קאָלאָניעס.

—(::)—

אידישע בייסבאָל טים באַ־זיגט די "אַלאַיטס"

די י. מ. ה. א. בייסבאָל טים האט נעכטן אונטן באַזיגט די "אַלאַיטס" טים מיט 6 צו 3. דאָס א גוט פינ־טען מאַל נאָכאַנאַנד וואס די אידישע טים האט באַזיגט אירע קענגערישע טימס הייניקן סעזאָן פון דער צווייטער פעריע.

פרייטאָג אונטן וועט דער י. מ. ה. א. בייסבאָל טים שפּילן קעגן די "יוני־דאָס". וועלכע וועט פאַרענגען פאַר דער שטאַרקסטער טים אין דער ליגע.

א זיג איבער די "יונידאָס" וועט פאַר־זיכערן די י. מ. ה. א. די פירשאַפט פון דער צווייטער פעריע. די "ניי־יס" וועט פאַרקומען זעקס אויינער אין וועסלי פאַרק.

WALKER THEATRE -- WALKATHON

(נאַנג קאַנטעסט) — שוין איבער 500 שטונדן

לאַזאַר, איבראַמס און ליטמאַן זעען אויס ווי געוויינער

אפן פאַר באַזוכער און גייט אַז 24 שטונדן.

25c

אלגעמיינער איינטריט

טעלעפאָן 88 301

לייק וויניפּעג שיף רייזעס אויף דער.

ס. ס. וואָלווערין

פאַרלאָזט סעלקירק יעדן מאָנטאָג 3 אויינער נ. מ. און קומט צוריק יעדן פרייטאָג אַרום 6 אויינער אינדערפרי.

נאָרוועי האוז — פאַר־געלט פאַר רונדן טריפּ—איינשליסיב דיק בעט און מאַלצייטן $24.00

בערעניס רייווער

פאַרלאָזט אויף סעלקירק יעדן פרייטאָג 7.30 נ. מ. און קומט צוריק יעדן מאָנטאָג אַרום 6 אויינער אינדערפרי

בערעניס רייווער — דעטערן פעריר, איינשליסיב דיק בעט און מאַלצייטן $12.50

פעיר פאַר רונדן טריפּ ביז דזשאַרדזש איילאַנד—$16.00

האָטעל באַהעלפלאַכקייטן צו אַפּשטעלן זיך אין פּלעגנדיק אין, נאָרוועי האוז און לאַנ קעבין אינ, בערעניס רייווער. פאַר וויטערדיקער אינ־פאָרמאַציע און רעזערוואַציעס זיך וענדען צו

NORTHERN FISH CO. LTD., SELKIRK, MAN.

OR GEORGE KEMP, LYRIC CAFE, PHONE 25 660

277 Donald Street, Next Metropolitan Theatre

ביכער!—ביכער!

צו שמוינענד ביליקע פרייזן

פאַרשאַפט זיך א שיינע ביבליאָטעק

פאַר איינצעלהייטן ווענדעט זיך צו

"דאָס אידישע וואָרט"

זיינען אייערע קינדער פלינק?

זיינען זיי שטאַרק . . . וואַקסן שנעל . . . אזוי ווי זיי דאַרפן? זיינט ציפּרינען . . . און זאָגן זיי אזוי אַנגיין! אין פילע פּרעצענט האבן 70% פון די קינדער גאַיטער. עס נגב'עס זיך אונטער אומבאַמערקט, נוצט ווינדזאָר אייאַדיזאָד זאָלץ טעלאַך פאַר אייער טיש און האָבן. עס איז פון העכסטן כשר קוואַליטעט. עס וועט ניט בלויז פאַרהיטן גאַיטער, נאָר עס וועט צוגעבן געשמאַק צו אַלע אייערע מאַכלים און מאַכן זיי מער צוציענד. די קינדער וועלן גוט עסן און זיי וועלן וואַקסן געזונט, די אייאַדיין איז אַז טעם און איז אומשעדלאַך.

באַשטייט אויף ווינדזאָר . . . זיין אויסערגעוויינלאַכע ריינקייט דאַנק דאָס בעסערלאַכע אַרבעטן. דורך טעלאַכער אויסזיכט פון אונזערע ענינטע כעמישע עקספּערטן.

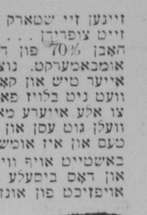
אַנדערע באַליבטע בראַנדס

ווינדזאָר זאַלץ

ריגעל טייבל זאַלץ

שיט זיך אויס לייכט

שרייבט נאָך א פריין ביכל



"דער ראַמאַנס פון זאַלץ" . . . א צאָל פון ספּעציע־לע עפּערזיכן פאַר זאַלץ ווי . . . "אַביסל זאַלץ אין וואַסער מאַכט שטאַרקער די ווייסלאַך פון פאַוטשע עגגס".

ווינדזאָר

אייאַדיזד

זאַלץ

CANADIAN INDUSTRIES LTD.

WINDSOR, ONTARIO

פאַדערן דרינגנדיקע פוילישע צייטונג הע־זיצונג פון לעניסלאַטור צעט סטודענטן צו אומרוען

די אינדעפּענדענט לייבאַר פּאַרטי האט ביי אירער א פאַרזאַמלונג אנגע־נומען א רעזאָלוציע אין וועלכער עס ווערט געבעטן. אַז די פראַווינציעלע לעגיסלאַטור, זאָל אָפּהאַלטן א ספּעצי־עלע סעסיע אויף וועלכער זי זאָל באַ־טראַכטן רעליף פלעגער וואס זיינען איצט דרינגענדע נויטיק צו העלפן די אַרבעטסלאָזע נויטליידענדע.

אין דער רעזאָלוציע ווערט געזאָגט אַז איצט אין יולי מאָנאַט זיינען ארום טויזנטער אַרבעטער אין אַרבעט און זיי האבן ניט קיין מיטלען אויסציהאַלטן זיך אליין און זייערע פאַמיליעס. אין זיי זענען ניט קיין אויסוועג ווי אזוי זיי זאָלן זיך קאָנען פאַרזאָרגן פאַר דעם קומענדיקן ווינטער.

אין א צווייטער אנגענומענער רעזאָ־לוציע ווערט אַנגענומענער רעזאָ־לוציע ווערט אַפּראַבירט דער פאַרגעשלאָגענער פלאַן צו פאַרקויפן דעם ברענדאַ־נער עלעקטרישן קראַפט פעלגען.

אדווערטייזט אין "דאָס אידישע וואָרט" — עס וועט זיך אייך באַצאָלן

פרוי שפּרינגט אין וואַסער צו דעקן פערד

קינגסטאָן, יולי 14. — מרס. ד. א. גרעגען איז דאָ הייַנט אַריינגע־שפּרונגען אין וואַסער און האט אַרויס־געפירט א פערד וואס האט זיך גע־טרונקען.

צו פאַרקויפן :: FOR SALE

אויב איר האט $1.500 קעש קאַנט איר קויפן איינע פון די בעסטע קאַנ־פעקשאָנערס און פּרוכט סטאָר אין שטאָט. טעגלאַכער אומזאַץ פון 60 ביז 70 דאָלאַר. דאָס איז א זייער זעלטענע געלעגנהייט פאַר דער פאַסנדער פּער זאַן. פרעגט זיך באַלד נאָך ביי שעפּס אייריזשענסיס.

זייער א גוטע דרעס־סטאָר מיט א נאַראַנטירטן פּראָפיט פון $200 א מאָ־נאַט, מוז באַלד פאַרקויפט ווערן אדער איינגעטויטשט וואָלט געבטן פאַר א דאָ־בעל הויז אדער קאַטעדזש.

געלט צו לייען אויף 6½ פּראָצענט.

אינשורענס פאַר אלעריי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.

804 מיין סטריט

טעלעפאָנס 761 55 און 807 53

S S S S S S S S

אויסערגעוויינלאַכער ווערט אין צוויי 5 רום סעמי מאָדערן קאַטעדזשעס, איסט פון מיין סטריט, נאָרט פון סי־פּי. אר. דער איינגעטומער מוז האָבן געלט אין ער באַט זיי אַן צו זייער א נידעריקן פּריין פון $1.500 פאַר ביי־דע, אדער $800 פאַר יערן באַוונדער. מיט האבן $300 אין קעש פאַר יערן קאַטעדזש. אייליט זיך צו ווייל זיי ווערן זייער שנעל פאַרקויפט ווערן דער דעם דאָזיקן פּריין. טעלעפאָנירט צו

Mr. Lawrey, of J. J. Swanson & Co. Ltd., 26 349 or evenings 56 471.

S S S S S S S S

איר קאַנט קריגן ביי בולשעוויק, פון $433 אין מעדע קאַנאַדע.

וועגן א גרויסער אינטערעסטרע. אין קאַקטעיל מיט זייער ש

וועלן די זיין נימפּל דרייען פון דעם רייזיקסטן ערעקטריש „פּעגעס" אין מעדע קאַנאַדע.

וועגן א גרויסע אינטערעסטרע. אין דזיין נימפּל דרייען פון

די זיין נימפּל דרייען פון דער רוים אין אַנדערן אין אַנדערן אין

אין אַנדערן אין אַנדערן אין

:: פערזענלאַכעס :: PERSONAL

מעדיצינישער מאַסאַזש

מרס. ה. עדעל־סאַלאַוויי

פּראָפעסיאָנעלע מאַסאַזשיסטן, אולטראַ וויאָלעט רעיז, טרוקענע באַנקעס.

838 SOMERSET BLOCK

Ph. 88 066 Res. 53 410

היים און אַפּיס פאַרנישטן פאַרלאַנגט

פאַר מיזון געלט.

KILSHAW'S

Auctioneers

Canada Bldg. Phone 29 040

מאָטאָר טורישטן

מיר מאַכן אַרכיטעקטן צווישן מאָ־טאָרישטן און פאַסאַזשירן, אויף א שער עקספּענס באַזיס. באַראַנטירט פרייַ.

AUTO TRANSPORTATION BUREAU

382 Donald St. Phone 86 139

מעק'ס טי רום

273½ דאָנאַלד סט. אנטעקן איטאָנס

טי קאַפּ רידינג אין לייכטע צוביסנס.

מרס. מעק'קרידי, נוט באַאַנטע ענטערטיינער אין טי קאַפּ רידער

GIBBONS UPHOLSTERY & METAL WORKS

צוזאַמענשטעלונג אַרבעט א ספּעשעלטי עקספּערט אַרבעט

ראַדיאַיטאָרס, באַדי אַרבעט, טאַפּס, אפּהאַלסטערי

144-6 Fort St., cor. York

Phone 22 667

A. MUIR

אוטאָריזירטער

—— דייקע פינישינג סטייישאַן ——

פענדערס און באַדי ריפּעירס

376 Furby St. PH 33 255

אינשורענס

די עלטסטע און ראַיאַלסטע לעבנס פייער און אוטאָמאָביל קאַמפּאַניס

ריל עסטייט

שנעלע, פרעטלאַכע באַהאַנדלונג פאַר קויפער און פאַרקויפער. מאַרטגע־דזשעס און לאָאַנס אונטער

ספּעציאַליטעט

שיפּס קאַרטן און געלט שיקונג

דורך "באַלטיק אַמעריקע לייַן"

געשעפט געלעגנהייטן

דער גרעסטער אויסוואַל פון גוטע גע־שעפטן אין שטאָט און אין קאַנטרי. עס וועט זיך אייך באַצאָלן זעען

ח. פערלמאַן און ג. זעלטשען

MUTUAL AGENCIES

874 Main St. Phone 51 000

שטעלע פאַרלאַנגט SITUATION WANTED

א באַי מיט 2½ יאָר דערפאַרונג אין דזשענעראַל סטאָר ביזנעס. זוכט אַר־בעט אין שטאָט אדער קאַנטרי. רעדט אייניקע שפּראַכן. זיך ווענדן צו

P. O. Box 125, Lipton, Sask.

דערפאַרענער שוחט עופות, קאָן אויך לערנען מיט קינדער עברית און ייִדיש, און א גערימטער ב"ח, מעסיקער פּריין, זוכט א שטעלן אין א קאַנטרי. ווענדן צו מר. לייזער גאַרבער, 522 דאַפערין עוועניו, ווינניפּעג, מאַנ.

א יונגערמאַן מיט א סך יאָרן דערפאַ־רונג אין אייגנער פון די גרעסטע דזשע־נעראַל סטאָרס אין מערב קאַנאַדע, פאַרלאַנגט א שטעלע אין א דזשענע־ראַל סטאָר. קאָן רעדן עטלאַכע שפּראַ־כען און קאָן זעכן בעסטע רעפערענס. זיך ווענדן צו דאָס אידישע וואָרט באַקס 6304.

:: צו פאַרקויפן :: FOR SALE

:: צו פאַרענטן :: FOR RENT

צו פאַרענטן דריי רוים דאַונסטעירס מיט א קיטשען, אין א נייער באַנאַ־לאָ. זיך ווענדן אין 347 מאַקריי עוו. טעלעפאָן 52 075.

צו פאַרענטן א שיינעם 3 רום סוויט אין באַלטיק אַפּאַרטמענטס. מעסיקער רענט. זיך ווענדן צום קערטייקער, סוויט "די", טעלעפאָן 56 668.

צו סובלעטן א סוויט פון דריי גרויסע ליכטיקע צימערן אין 182 מאַניטאָבאַ עוועניו. קאָן באַלד אַבערגענומען ווערן. זיך ווענדן אין 503 דאַפערין עוועניו.

צו פאַרענטן א גרויסע געפאַרנישטע רום. זיך ווענדן אין 484 פּלאָרא עוועניו.

צו פאַרענטן א געפּוירנישטע רום מיט אדער אַן באַרד, פּאַסיק פאַר א באַ־אדער א מיידל. נוצן פון טעלעפאָן און אַלע אייערע מאַכלים און מאַכן זיי מער צוציענד. די קינדער וועלן גוט עסן און זיי וועלן וואַקסן געזונט, די אייאַדיין איז אַן טעם און איז אומשעדלאַך.

באַשטייט אויף ווינדזאָר . . . זיין אויסערגעוויינלאַכע ריינקייט דאַנק דאָס בעסערלאַכע אַרבעטן. דורך טעלאַכער אויסזיכט פון אונזערע ענינטע כעמישע עקספּערטן.

אַנדערע באַליבטע בראַנדס

ווינדזאָר זאַלץ

ריגעל טייבל זאַלץ

שיט זיך אויס לייכט

שרייבט נאָך א פריין ביכל

"דער ראַמאַנס פון זאַלץ" . . . א צאָל פון ספּעציע־לע עפּערזיכן פאַר זאַלץ ווי . . . "אַביסל זאַלץ אין וואַסער מאַכט שטאַרקער די ווייסלאַך פון פאַוטשע עגגס".

צו פאַרענטן :: FOR RENT

צו פאַרענטן דריי רוים דאַונסטעירס מיט א קיטשען, אין א נייער באַנאַ־לאָ. זיך ווענדן אין 347 מאַקריי עוו. טעלעפאָן 52 075.

צו פאַרענטן א שיינעם 3 רום סוויט אין באַלטיק אַפּאַרטמענטס. מעסיקער רענט. זיך ווענדן צום קערטייקער, סוויט "די", טעלעפאָן 56 668.

צו סובלעטן א סוויט פון דריי גרויסע ליכטיקע צימערן אין 182 מאַניטאָבאַ עוועניו. קאָן באַלד אַבערגענומען ווערן. זיך ווענדן אין 503 דאַפערין עוועניו.

צו פאַרענטן א גרויסע געפאַרנישטע רום. זיך ווענדן אין 484 פּלאָרא עוועניו.

צו פאַרענטן א געפּוירנישטע רום מיט אדער אַן באַרד, פּאַסיק פאַר א באַ־אדער א מיידל. נוצן פון טעלעפאָן און אַלע אייערע מאַכלים און מאַכן זיי מער צוציענד. די קינדער וועלן גוט עסן און זיי וועלן וואַקסן געזונט, די אייאַדיין איז אַן טעם און איז אומשעדלאַך.

צו פאַרענטן א 5 רום סוויט, הייסע אַפּאַרטמענט אין אַ גוטן אָרט. אַבער אַן אַנדערן אַפּאַרטמענט, ניי דעקאָרירט, 287 פּלאָרא עוועניו. טעלעפאָן 51 916, טשעראָקאַוועניו.

צו פאַרענטן א 5 רום סעמי מאָדערן הויז. זיך ווענדן צו

MISS PATTERSON

465 Flora Ave. Winnipeg

ווינניפּעג ביטש.

אַבער אַן רום. די בעסטע מאָדערנע. צו די ביליקסטע פּריין אין בעסטע אַטענשאָן. טעלע־פאָן 440 25. מרס. העסטרין, 20 אש סטריט, ווינניפּעג ביטש.

צו פאַרענטן א 7 רום הויז, 4 נרוי־סע בעדרומס, דריי דאַונסטערס. אַלע מאָדערנע באַהעלפלאַכקייטן. וועגן 235 פּרינסעסס עוו. טעל. 51 030.

צו פאַרענטן א 3 רום סוויט אין א באַנגאַלאָ, מיט אַלע באַקוועמלאַכקיי־טן. זיך ווענדן אין 433 קאַלערעדזש עוועניו, טעלעפאָן 55 764.

צוריקקעער פון י. מ. ה. א. צוריקגעוואָרפן

(שלום פון ערשטער זייט)

וואָרן פון דעלעגאַט אַנדערסאָן, וועלכער האט געזאָגט, אַז לויט זיין מיינונג האט די י. מ. ה. א. געמאַכט א פאַרזוך אַרויפן מיט דער אַסאָסיאַיישאַן, מר. קאָהען האט עס קאַטעגאָריש אָפּגעלייַ־קענט און ער האט געבעטן די דעלעגאַטן אַז זיי זאָלן האבן אין זיינען. אַז דער אידישער קלוב הט וועגן אַזאַ זאַך קיינמאָל ניט בעריינקט.

ריידנדיק וועגן דעם פאַרשלאָג אַנצו־נעמען די רעזאָלוציע פון דער אידישער טים האט דער סעקרעטאַר דאַוג, עדעמס געזאָגט: "איך וויל מער פאַרנישט ניט האבן צו טאָן מיט דער אַסאָסיאַיישאַן נאָך היינטיקן סעזאָן אויב די י. מ. ה. א. וועט קריגן די דערלויבעניש צוריק צו קומען, בלויז דערפאַר וואָס די ווייַ־פעג און דיסטריקט ליגע איז געווען מיידל א ביז אַלע אייערע מאַכלים און מאַכן זיי מער צוציענד. דער קינדער וועלן גוט עסן און זיי וועלן וואַקסן געזונט, די אייאַדיין איז אַן טעם און איז אומשעדלאַך.

באַשטייט אויף ווינדזאָר . . . זיין אויסערגעוויינלאַכע ריינקייט דאַנק דאָס בעסערלאַכע אַרבעטן. דורך טעלאַכער אויסזיכט פון אונזערע ענינטע כעמישע עקספּערטן.

ניידעריק־געפּרייזטע טייפּרייטערס

—ניט ניי אבער אין גוטן צושטאַנד

רעמינגטאָנס,	$17.50 ביז $80.00
אַנדערוואָודס,	17.50 ביז 57.50
ראָיאַלס —	17.50 ביז 47.50
ע.סי. סמיטס	15.00 ביז 47.50
רוישלאַוע 5, עטלאַכע	
ווי ניי	$45.00

REMINGTON TYPEWRITERS, LTD.

220 BANNATYNE AVE.

PHONE 24 391

אין שטאָט, אין דר ביטשעס און אויף אַלע הייוועס

אויב איר דאַרפט אַבערמופן, אדער וועלכע ס'איז טראַנספּאָרט אַרבעט טעלעפאָנירט צו

סימקינס טראַנספּאָר, 52 540

איר וועט זיין זייער צופריידן אַדרעס ביי אונז אייערע

האַלץ

די בעסטע האַלץ צו ביליקע פּריזן

Simkin's Transfer

456 Stella Ave. Ph. 52 540

אדווערטייזט אין "דאָס אידישע וואָרט" — עס וועט זיך אייך באַצאָלן

ספּעציעלע ווערטן אין רעפרידזשיריישאָרס

מיר האָבן 25 מאָנאַרק מעטאַל רעפרידזשיריישאָר סעמפּלס וועלכע די פעקטאָ־ריס האָט געבעטן די "אַרקטיק" זאָל זיי פאַרקויפן צו ווייניקער פון קאָסט.

דער מאָנאַרק איז דער פיינסטער גאַראַנטירטער מעטאַל רעפרידזשיריישאָר אויף דעם מאַרקעט. ביי היינטיקן טאָג — ציצינדיקער ניקל טרימינג, אינווייניק דורכאויס ווייס.

"דער מאָנאַרק רעפרידזשיריישאָר גיט צו שיינקייט צו דער קיך"

געפרייזט צו אָפּראַמען $15 ביז $25 (קעש)

מיט יעדן סייל פון די אויבנדערמאָנטע מאָנאַרקס גיבן מיר פ ר י י א שיינעם 7־שטיק עמעראַלד דעזיין וואַסער סעט

קומט אריין אין אַרקטיק'ס רעפרידזשיריישאָר דיספּליי ר